

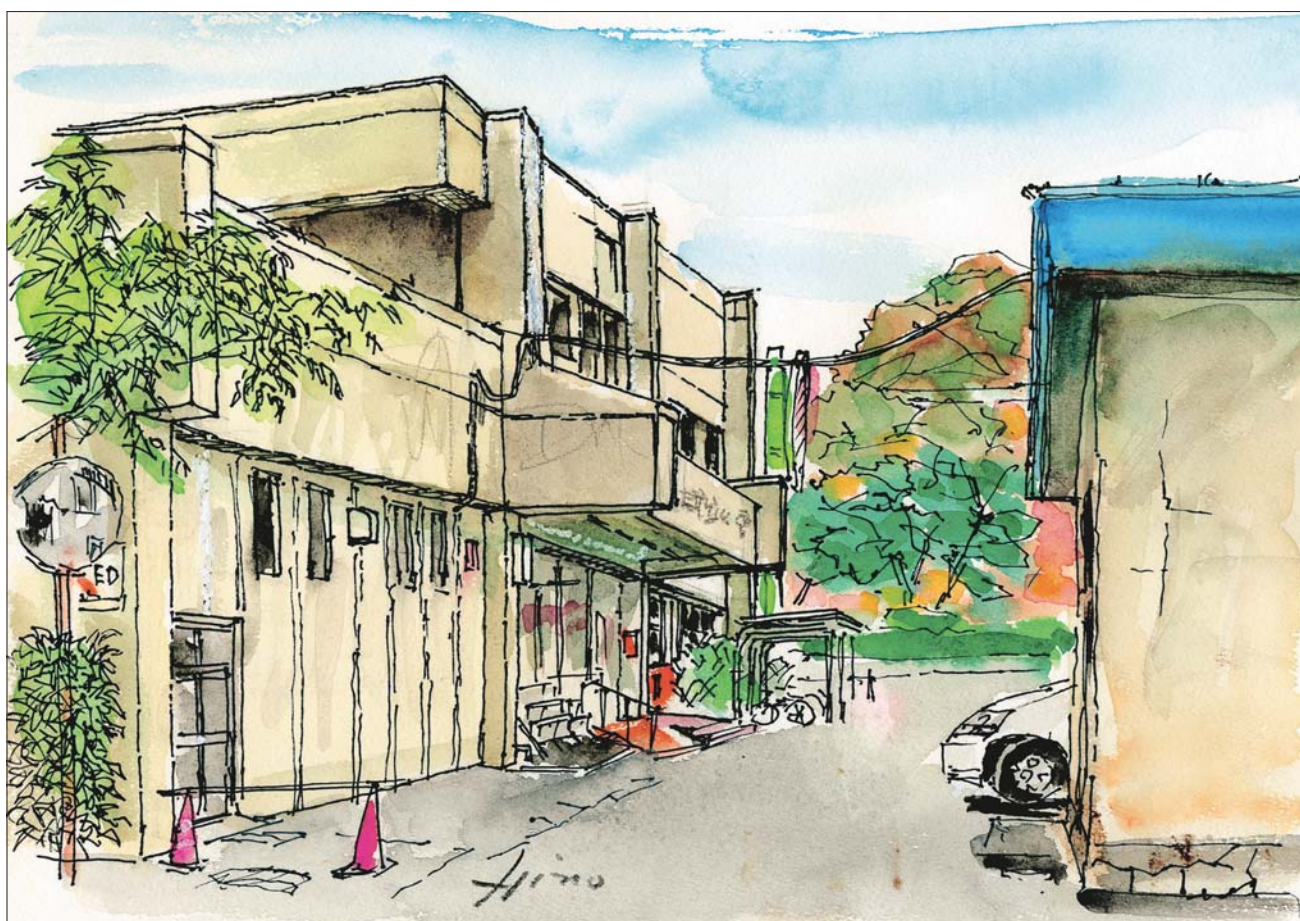
十和田商工会議所創立65周年
65th
Anniversary

信頼され 行動する 商工会議所

FRONTIER

Towada Chamber of Commerce & Industry

十和田商工会議所会報『フロンティア』



現在進行中の教育プラザ建設で、市民に親しまれた中央公民館もやがてなくなる。

この数年は雨漏りに悩まされたのも、今はなつかしい。

雨漏りの跡も思い出秋の暮 晃

臨時議員総会（組織会）を開催

十和田商工会議所の新体制が整う

- | | |
|-----------------------------|----|
| ●当所会頭就任の挨拶 | 3 |
| ●商工会議所活用のおすすめ⑧ グローバルニーズへの対応 | 6 |
| ●青年部インフォメーション | 8 |
| ●新年祝賀会のお知らせ | 10 |

11



夢中の力はすごい。

がんばろうとか
モチベーションを上げよう
と思わなくても

どこからともなくエネルギーが湧いてくる。

日々の日常や仕事の中に
夢中になれることを見つけること。

小さい夢をいっぱい集めること。

人間に与えられた
夢中の力を活用しないともったいない

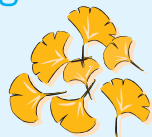
書道家 武田 双雲



武田 双雲／たけだ・そうじゅん

熊本育ち。NHK大河ドラマ「天地人」や
世界遺産「平泉」など数々の題字を手がける。
全国でユニークな個展を開催。公式ブログ
「書の力」のアクセス数は、1日5万超。

11 NOV ▶ 12 DEC 会議所カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
3 文化の日	4 振替休日	5 ・市褒賞受賞者祝賀会	6 ・労働保険三沢地区協議会研修会	7 ・商工会議所議員研修（～9日） ・定例金融相談 ・消費税転嫁対策窓口相談等事業フォローアップ研修会	8 ・創業起業相談会	9 
10 	11 ・納税表彰式	12 ・東北六県下商工会議所中小企業相談所長会議（～13日）	13 ・合同部会 ・平成26年3月新規高等学校卒業予定者「就職面談会」	14 ・地場産品の試食交流会と企業見学会及び財務に関する勉強会 ・県連幹事会	15 ・労働保険青森支部理事会	16 ・第35回十和田地区そろばん競技大会
17 ・第135回簿記検定試験	18 ・マル経審査会 ・財務・税務入門研修（～12/13）	19 ・女性会創立40周年記念式典・サエラコンサート	20 ・三役会	21 ・一日警察署長体験 ・年末移動経営・金融相談	22 ・創業起業相談会	23 勤労感謝の日 ・ToWaCoNスピンオフ
24	25	26	27 ・常議員会 ・十和田市飲食業協会役員会	28	29	30
12/1	2 	3	4 ・消費税転嫁対策セミナー	5	6 	7

●当所事業 ●外部事業 ●各種イベント

FRONTIER的とわだ検定

地域産業復興へ向け 積極果敢な事業の展開を

十和田商工会議所

会 頭 石 川 正 憲



4期目のスタート

私は、これまで3期7年9ヶ月余にわたり、皆様方のお力添えを頂いて何とか会頭職を全うして参りましたが、この度、十和田商工会議所創立65周年の節目を迎える中で、議員皆様の御推挙を頂き、引き続き4期目の会頭の職を担う事となりました。大変光栄に存じますと同時に、まだまだ厳しい経済状況の中で多くの課題も山積していることから、改めて責任の重大さを痛感しております。

これまでの取り組みを振り返り

1期目の会頭就任以来これまで、十和田商工会議所の社会的地位の確立と向上を目指し、「行動する商工会議所」「信頼される商工会議所」をスローガンに掲げ鋭意取り組んで参りました。

一部、国内景気回復という報道もありますが、この地域ではまだ厳しさが残っており、商工会議所の活動は思うに任せず、会員皆様方の御期待に沿う処までは参りませんでしたが、議員の皆様方をはじめ、会員の皆様方の温かい御理解と御支援により、私の意図する処は着実に成果を挙げて参ったものと自負致しております。心から感謝申し上げますとともに、従前以上の御指導御鞭撻を賜りますようお願い申し上げます。

国、県、そして当地域の経済は

さて、我が国の経済は、アベノミクス政策の効果による回復が続くと見られ、海外経済の緩やかな回復と円安を背景に、輸出は増加基調が続き、景気対策関連公共事業の進捗、公共投資も高い伸びが続くものと予想されております。また、雇用者所得の持ち直しを受けて、個人消費も緩やかな拡大を維持すると見られますが、その一方で、年度末にかけては消費税率引き上げを意識した駆け込み消費の動きが生じると考えられる為、注意して見極める必要があるようです。

県内及び当地域においても、全体としては持ち直しの動きが続き雇用面も改善されつつありますが、

電気料金やガソリン、灯油、食品の値上がりは特に厳しいものであります。

こういった事から、日本の経済成長には成長戦略の強力な推進と慎重に判断する努力が欠かせないと考えており、設備投資、減税の拡充などによる中小企業の投資意欲の喚起と成長の加速に期待するとともに、社会保障給付の重点化・効率化も継続して頂きたいと思っております。

我々がすべき事

景気対策の拡充強化の推進や会員企業の経営安定化支援策の推進、そして中心市街地活性化をはじめとした総合的な街づくりの推進などの要望を、県連をはじめ、上部団体等を通じて国や県に継続して強く働きかけているところであります。

また、毎年喫緊の課題とされる中心市街地活性化についても、市御当局の御指導と御支援の基、更なる事業の展開と十和田市の元気を取り戻すために各団体等が創意工夫して取り組むイベント等への支援に努めていきたいと考えております。

その他にも教育・福祉・医療と様々な分野において、検討と具体策の実施が求められておりますが、私共の役割分担を明確に自覚しながら意見活動を展開していかなければ成らないものと意を強く致している処であります。

結びに

多岐にわたる活動を展開していく上で、議員の皆様、会員の皆様と共に当所顧問や参与にも働きかけ、地域産業復興にかけたいと思いますので、今後とも皆様方の御協力を切に御願ひ致します。

結びとなりますが、今の景気の足踏み状態からの階段を踏み上げるため、新たな役員体制の基、職員共々力を合わせ、商工会議所は基より当市発展の為に全力を尽くして参る所存であります。

議員の皆様方の絶大なるお力添えを心からお願い申し上げます。簡単では御座いますが、就任の挨拶と致します。

※「この人に聞く」は休載致します。

問1. 1926（大正15）年に国の天然記念物に指定された「法量のイチョウ」は、青森県では何番目の指定だったか？

①1番目 ②2番目 ③6番目 ④11番目

臨時議員総会(組織会)を開催

石川会頭の4期目がスタート

会 頭

副会頭

副会頭

専務理事



石川 正憲
(株)石川設計
代表取締役



岩間恵美郎
(株)岩間印刷
代表取締役



今泉 湧水
(株)十和田ビルサービス
代表取締役



櫻田 一雅

11月1日、当所では臨時議員総会(組織会)を開催し、役員をはじめとする新組織体制を決定した。

総会では、会頭に石川正憲氏(株)石川設計)を、副会頭に岩間恵美郎氏(株)岩間印刷)と今泉湧水氏(株)十和田ビルサービス)、専務理事に櫻田一雅氏を満場一致で再任。新体制のもと石川会頭の4期目がスタートした。

任期は平成28年10月31日まで。新しい組織体制は次の通り。■は新役員・議員、■は職務執行者の変更

常議員(20名)

事業所名	役職名	職務執行者名
(株) 田 中 組	専務取締役	市 田 俊 次
十 和 田 ガ ス (株)	代表取締役社長	稲 本 修 明
(株) 福 萬 組	代表取締役社長	井 上 馨
(株) ス ー パ ー カ ケ モ	代表取締役社長	欠 畑 茂 治
(株) ダ イ キ ョ ウ	代表取締役	川 村 景 明
(有) 小 関 麵 興 商 事	代表取締役	小 関 力
(株) エイ・ジェイ・アイ	代表取締役会長	齊 下 康 一
(株) 桜 田 造 花 店	代表取締役	桜 田 裕 幸
十 和 田 観 光 電 鉄 (株)	取締役社長	白 石 鉄 右 門
南 部 建 設 (株)	代表取締役	竹ヶ原 實
上 北 建 設 (株)	代表取締役社長	田 島 一 史
田 中 建 設 工 業 (株)	代表取締役社長	田 中 進
田 中 建 設 (株)	代表取締役専務	田 中 大 文
中 沢 水 道 設 備 工 業 (株)	代表取締役	中 沢 豊 美
(有) 十 和 田 中 央 ホ ン ダ	代表取締役	中 野 渡 聖 賢
平 野 商 事 (株)	代表取締役社長	平 野 治 彦
(有) や ね に 商 事	専務取締役	古 舘 實
益 川 商 事 (株)	代表取締役	益 川 毅
(株) 上 北 鉄 工	代表取締役	松 坂 博 義
丸 井 重 機 建 設 (株)	代表取締役	丸 井 哲 人

監 事(3名)

事業所名	役職名	職務執行者名
岩間税理士事務所	代 表	岩 間 貴
(株)青森銀行十和田支店	支 店 長	肴 倉 康 郎
みちのく銀行(株)十和田支店	支 店 長	工 藤 隆 紀

議 員(37名)

事業所名	役職名	職務執行者名
(株) 相 坂 屋	代表取締役社長	江 渡 信 貴
(株) 大 竹 菓 子 舗	代表取締役	大 竹 正 美
(株) 岡 本	代表取締役	岡 本 紀 幸
(株) 金 沢 重 機 工 業	代表取締役	金 沢 守 昭
(株)不動産センター十和田	取締役副社長	鹿 糠 正
紺 野 建 設 (株)	専務取締役	川 上 元 尋
東 陽 工 業 (株)	代表取締役	川 村 義 彦
青 森 リ ー ス (株)	代表取締役	気 田 福 俊
三 興 電 子 工 業 (株)	代表取締役	小松崎 壽 志
(株) 東 溶 重 機 工 業	代表取締役	今 春 淑
(株) 齊 下 商 店	代表取締役	齊 下 勝 弘
(株)ササキコーポレーション	代表取締役	佐々木 一 仁
(有) 下 久 保 燃 料	代表取締役	下久保 淳 一
(有) 下 山 旅 館	代表取締役	下 山 勝
アクサ生命保険(株)十和田営業所	営 業 所 長	白 川 信 彦
(株) 白 山 工 業	代表取締役	白 山 春 男
丸 運 十 和 田 運 送 (株)	代表取締役	関 敏 夫
三 本 木 商 事 (株)	代表取締役	瀬 上 鈴 夫
(有) た か や	代表取締役	高 谷 岩 穂
滝 内 建 設 (株)	取締役会長	滝 内 康 治
(有) 共 栄 社	代表取締役	滝 田 隆
竹ヶ原 興 業 (株)	代表取締役	竹ヶ原 治
十 和 田 タ ク シ ー (株)	代表取締役	田 中 宏 一
ワ ダ カ ン (株)	代表取締役	中 嶋 恭 寛
(株) 工 組	代表取締役	中野渡 悟
(有) み の る 養 豚	代表取締役	中野渡 稔
青 い 森 信 用 金 庫	十和田地区本部長兼勤理事	鍋久保 岩 男
(株) 成 田 設 備	代表取締役	成 田 一 郎
(株) 新 山 運 送	代表取締役	新 山 忠 男
(有) ニ タ ド リ	代表取締役会長	似 鳥 広 恭
友 住 設 備 工 業 (株)	代表取締役	橋 場 敏
(株) フ ナ バ ヤ シ	代表取締役社長	布 施 久
程 川 電 気 工 事 (株)	代表取締役	程 川 竜 児
(有) みぞぐち布団店	取 締 役	溝 口 京 子
特定非営利活動法人生きがい十和田	理 事 長	山 端 政 博
社会福祉法人福祉の里	理 事 長	山 本 孝 司
(有) 四 橋 塗 装 工 業 社	代表取締役	四 橋 弘 泰

AD Aomori Denki Kogyo

地域の電気を
守っています。

電気で快適なエコ生活を♪

青森電気工業

ホームページをごらんください!! 青森電気エコ | 接 索 | ☎(0176)23-2546

正副部会長及び正副分科会長

部会	部会長	副部会長	分科会	分科会長	
	氏名 (事業所名)	氏名 (事業所名)		氏名 (事業所名)	氏名 (事業所名)
食品商業	下川原春男 (京甘堂)	大山 安博 (上北農産加工農業協)	食 料 品	船場 宜昭 (尙 船 場 青 果)	長谷地信也 (尙 良 品 開 発)
		丸井扶美雄 (尙丸井精米工場)	製 造 卸	新山 忠男 (尙 上 十 青 果)	小笠原省造 ((一財)十和田瀾ふるさと活性化公社)
生活文化商業	大竹 茂 (尙大竹電化センター)	欠畑 茂治 (尙スーパーカケモ)	衣 料 品	古川 岩男 (くらしの総合衣料古川)	中渡 博 (尙ファッションカンパニー)
			日 用 品	大巻 義裕 (尙大巻時計本店)	鎌本 政樹 (尙 か ま も と)
		伏見 輝雄 (田中商工(株))	量 販 店	欠畑 茂治 (尙スーパーカケモ)	七尾 嘉一 (尙七尾家具百貨店十和田店)
			電気燃料器具	笹森 睦夫 (ささもり電気)	下久保淳一 (尙下久保燃料)
工業	米田 魁 (尙稲生自動車整備工場)	松坂 博義 (株)上北鉄工)	機 械 金 属 業	佐藤 百年 (日刊東北印刷所)	松野 英雄 (尙松野鉄工所)
			木 工 業	苦米地眞一 (尙まるふじ製箸)	若本 直一 (株)わかもと)
		金沢 守昭 (株)金沢重機工業)	自動車・オートバイ関係	中野渡聖賢 (尙十和田中央ホンダ)	竹ヶ原利美 (協栄自動車整備協業組合)
			繊維加工業	向中野 圭 (尙十和田ジーンズ)	滝沢 弘樹 (滝沢シート店)
建設	田中 進 (田中建設工業(株))	田島 一史 (上北建設(株))	第 一 建 設	田島 一史 (上北建設(株))	竹ヶ原 實 (南部建設(株))
		川村 景明 (株)ダイキョウ)	第 二 建 設	四橋 弘泰 (尙四橋塗装工業社)	中野渡勝孝 (株)中達組)
		中沢 豊美 (中沢水道設備工業(株))			川村 勇治 (川村建設工業(株))
			第 三 建 設	程川 竜児 (程川電気工事(株))	川村 景明 (株)ダイキョウ)
観光交通	中根 芳雄 (さがみ)	野田 誠二 (田中車輛(株))	旅 館 業	下山 勝 (尙下山旅館)	音道 登一 (オトミチ硝子(株))
		下山 勝 (尙下山旅館)	料 飲 業	亀田松四郎 (亀 寿 司)	橋場 敏 (友住設備工業(株))
			娛 楽 観 光	大山 耕一 (尙十和田電鉄観光社)	白濱 道義 (尙十和田ポーニ温泉)
			運 輸 交 通	野田 誠二 (田中車輛(株))	寺澤裕美子 (ナイトインスキャンダル)
理財情報	今泉 礼三 (尙今泉マイクロコンピュータ)	芋田 一志 (芋田一志司法・行政書士事務所)	金 融 ・ 保 険	工藤 隆紀 (尙みちのく銀行十和田支店)	中野渡裕生 (手づくり村鯉艸郷)
		肴倉 康郎 (尙青森銀行十和田支店)	不 動 産	橋場 寛 (尙橋場不動産)	岡田 寛紀 (株)みどり)
			税 務 ・ 司 法	矢倉 陽悦 (矢倉税理士事務所)	浜田 秀樹 (青森県信用組合十和田支店)
			情 報	黒沢 一郎 (尙アイクリエイト)	塩沢 文雄 (尙不動産プラザ)
厚生	盛田 健 (理容もりた)	工藤みどり (ローズ美容室)	理 容 ・ 美 容	畑中 タケ (美容室山野)	戸来 亮 (戸来亮税理士・行政書士事務所)
		高谷 岩穂 (尙たかや)	サ ー ビ ス 業	蛭沢 達彦 (青森みちのく警備保障(株))	佐々木基之 (県 南 新 聞)
			医 療	苦米地吉喜 (おくすりの和光)	田口 重雄 (タグチ理容所)
					丸井 正二 (尙丸井造園土木)
					上川原敏雄 (尙ケアサポート健美)

十和田市金融団

青 森 銀 行	十 和 田 支 店	☎23-3141	青い森信用金庫	十 和 田 営 業 部	☎23-3111
	十 和 田 南 支 店	☎22-4611		北 園 支 店	☎22-3331
	十和田西出張所	☎24-1231		穂 並 支 店	☎22-1110
	十和田北支店	☎25-3181		大 学 通 支 店	☎22-8711
みちのく銀行	十 和 田 支 店	☎23-3161			
	穂 並 支 店	☎22-8766	青森県信用組合	十 和 田 支 店	☎23-5265
	稲 生 町 支 店	☎24-1001			

問2. 奥入瀬溪流や薦温泉などをロケ地に、1986年に制作された豪放で浪漫的な作家の生涯を描いた深作欣二監督の映画のタイトルは？

①バトル・ロワイアル ②八甲田山 ③乱れ雲 ④火宅の人

商工会議所活用のおすすめ⑧

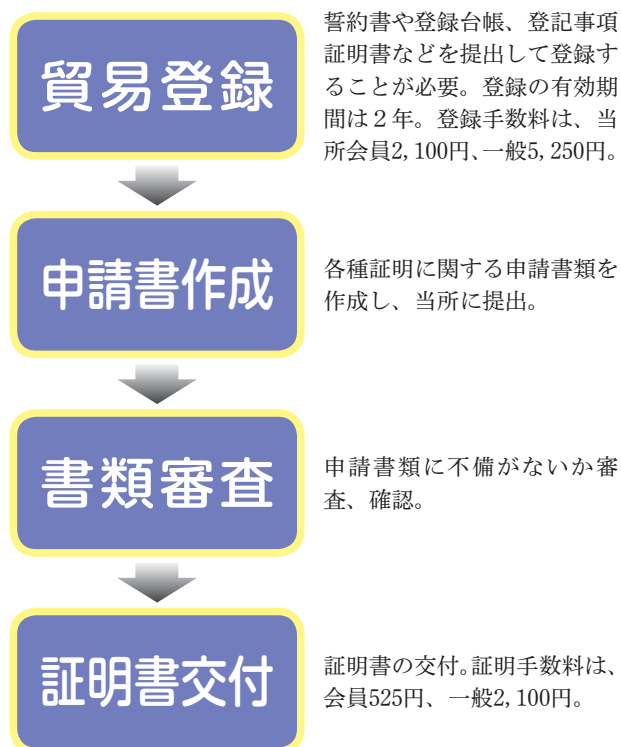
グローバルニーズへの対応

商工会議所では、国際的な広がりを持った組織であるということを背景に、国境を越えた貨物取引の際に必要な貿易関係証明や、世界100ヶ国以上で利用されている商品識別番号と同じ規格のJANコードに関する手続きを行っています。

貿易関係証明

事業者の貿易取引の便益に供するため、各種貿易関係の証明を発給しています。年間約70万件を発給しており、日本以外の国でも商工会議所（商業会議所）が発給機関として証明書を発給しているのが大勢となっています。

証明書取得までの流れ



JANコード

「JANコード」は、GS1事業者コードを用いて商品ごとに設定します。通常、バーコードの形で商品パッケージ等に表示されており、商品の製造から消費者に届くまでの流通分野で欠くことのできないものになっています。

JANコードの構成



GS1事業者コード：国際的な流通標準化推進機関であるGS1が事業者単位で貸与するコード。3年に1度、更新が必要。

商品アイテムコード：GS1事業者コードを登録した事業者が商品別に設定するコード。

チェックデジット：JANコードの入力誤り及び読み誤りを防止するための数字で、計算式により算出します。

初めてJANコードを登録される方は、当所にて「バーコード利用の手引き（登録申請書付）」をお買い求め下さい。

【お問合せ先】 十和田商工会議所相談課 TEL 24-1111

歴代会頭と振り返る プレイバック65

主なできごと（昭和42年～昭和48年）

昭和48年、会員有志15名による婦人クラブ（現・女性会）が結成。相次ぐ大型店の進出対応に地元商店の育成強化が急がれる中、商店婦人としての資質向上を目指した活動が開始された。

昭和51年、当所の基礎を確立し商工業界の発展に尽力した元会頭田中 平治氏の功績を称え胸像を建立（現在当会館1階ロビーに設置）。同54年には現会館が竣工落成し、創立30周年記念と併せて祝賀会が開催された。



第6代会頭 **田中 平治**
在任期間 S48.4.1～S56.3.31
所 属 ㈱十和田観光ホテル
代表取締役社長



其ノ十八

農家との一体化生産

十和田美人

十和田青果株式会社

<http://www.towada-s.co.jp>

登録商標「十和田美人」

こだわりの有機質肥料を用い、野菜本来の風味が豊かで糖度が高く、良品質・良食感の「十和田美人」。主力のごぼうをはじめ、現在9品目が販売されている。

十和田美人が生まれるために

十和田青果(株)では、地域特産物のブランド化と生産者(農家)の有利性を図るため、十和田美人の特化事業を行う(有)十美商事を設立し、農作業支援(援農)や加工品開発、販路拡大へ取り組んできた。生産者たちも品目ごとに部会を形成し、ルールの設定や統一種・



十和田美人ごんぼの加工品ラインナップ

肥料を使用するなど意思の疎通を強めている。学習会や先進地視察などにも積極的だ。

素材の品質が高いからこそ

航空機内食やホテルへの採用や契約栽培による独占販売など、品質の高さはすでに認知済みであり、付加価値のついた加工品もまた人気を得ている。

十和田青果株式会社

■代表取締役 川村和男 ■場 所 三本木字野崎1-3
■TEL 22-1888 ■FAX 24-0688

活気あふれるセリ市



会員事業所限定サービス

PRチラシ同封サービスのご案内

当所広報「FRONTIER」(1月を除く毎月5日発行)に、あなたのお店をPRするチラシやパンフレットを同封し、当所会員事業所等約1,400社にお届けします。

チラシ同封料金は、

1回につき、B5・A4判・・・・・・・・・・・・・・・・・・21,000円(税込)

B4・A3判、パンフレット型(10Pまで)・・・・・・31,500円(税込)

※広報誌(A4)を超えるサイズ(B4やA3)は、折った状態で納品してください。

申込から封入・発行まで

①封入物のサンプルを当所に提出(発行前月15日を目途)。→ 内容を確認後、封入の可否を申込者に連絡。

②必要部数を当所に納品(発行前月25日を目途)、封入して発行。→ 後日、請求書を送付。

※公序良俗に反しない、法律違反していない、政治性・宗教性がない内容で、必ず問合せ先等の記載をお願いします。

【お問合せ・お申込み先】十和田商工会議所 広報担当まで TEL 24-1111

太陽エネルギーで床暖房を実現。

冬は暖かく! 夏は涼しい!



快適すまいの研究所 上北建設株式会社

〒034-0037 青森県十和田市穂並町2番62号

TEL 0176-23-3511 FAX 0176-23-3510

<http://www.kamikita.co.jp/kaiteki-sumai/>

地域医療推進懇談会

けんしんで、早期発見、家族の笑顔

『特定健診・がん検診、受けた後について』

日 時 12月5日(木) 19:00~20:30

場 所 十和田市保健センター(大ホール)

講 師 吉村純彦先生(市立中央病院 健診センター副室長)

定 員 先着100名

★食生活改善推進員によるヘルシー料理つき★

受講料 無料

【お申込み・お問合せ先】

十和田市保健センター TEL 25-1180・25-1181

問3. 秋田県の花輪出身の兵法学者 栗山新兵衛は、どの地の移住者第1号か?

①休屋 ②宇樽部 ③子ノ口 ④焼山

日本商工会議所青年部 東北ブロック 青森県商工会議所連合会 第6回県連大会十和田大会を開催



青森県商工会議所青年部連合会

さとう ももとし
専務理事 佐藤 百年
(十和田商工会議所青年部副専務理事)

今年度は当YEGより金沢会長が県連会長として出向しており、その集大成の場ともなる「平25年度 日本商工会議所青年部東北ブロック青森県商工会議所青年部連合会第6回県連大会十和田大会」が「青森県の未来～今後の見通しと、わたしたちがすべき事～」を大会テーマに、サン・ロイヤルとわだにて開催されました。

講演会では、三村申吾青森県知事より「青森県における新産業創造に向けた取組」として、現在県が取り組んでいる事業を通じて、我々青年部会員に気付きと元気を与えていただきました。

その後の懇親会で、石川正憲会頭と小山田久十和田市長から挨拶をいただいた後に、十和田バラ焼きゼミナールによる「十和田バラ焼き」の振る舞いで宴に華(バラ)を添えていただき、更に初の試みとなる7単会がそれぞれ制作した動画を上映し、来賓と県内より参加いただいた約100名の皆様に対して、十和田流の「お・も・て・な・し」が出来た大会となりました。



挨拶する金沢県連会長



講演する三村知事

青年部10月例会 「B-1グランプリ in 豊川」大壮行式を開催



十和田商工会議所青年部
観光委員会

かきもと さとし
委員長 柿本 聡

青年部観光委員会では、10月20日(日)に「B-1グランプリ in 豊川」の大壮行式を駒っこ広場にて開催し、終了後には、十和田バラ焼きの無料振る舞いを行いました。

大壮行式には、十和田市長の小山田久様、(有)アート印刷の太田薫様、十和田バラ焼き京都女子会の山内真理様をご来賓にお迎えし、また、十和田商工会議所会頭の石川正憲様からも応援メッセージを頂く等、多くの方々から応援を頂き、感謝申し上げます。無料振る舞いは、あいにく小雨で天候には恵まれませんでしたが、十和田バラ焼きゼミナールの皆さんと、青森県立十和田西高等学校の生徒さん方による熱いパフォーマンスにより、十和田バラ焼きに舌鼓を打ちながら市民の皆様と共に楽しませて頂きました。

十和田バラ焼きゼミナールの皆様からは、「B-1グランプリ in 豊川」において、ゴールドグランプリを



雨の中バラ焼き振る舞いに並ぶ参加者



→挨拶をする小山田市長



←挨拶をする佐々木副会長

目指し頑張ってくるという力強い決意表明もあり、大いに盛り上がりました。

青年部では、これからも市民の皆様方と共に、十和田バラ焼きゼミナールの皆さんの活動を応援して行きます。これからも、暖かいご声援を宜しくお願い致します。

就職希望生徒との懇談会

「働く自分」をイメージして、就職活動へ

十和田地区雇用対策協議会では、10月11日、上十三地域の就職希望高校生を対象とした事業所との懇談会を開催。生徒たちは、事業所の担当者と直接質疑応答を交わし、仕事に対する知識や意識を高めたようだ。

また、この日は企業見学会や「働くって、どういうこと？」をテーマにした就労意識形成セミナーも実施。一日の体験を通じて、これから始まる就職活動への大きな足がかりとされていた。



事業所の担当者と懇談する生徒たち



説明を聞きながら駅舎工事現場を視察

建設部会視察研修会

平成27年度末開業予定の新函館駅(仮称)を視察

10月17日・18日、当所建設部会では北海道新幹線新函館駅(仮称)及び函館総合車両基地において視察研修会を実施した。平成27年度末の開業を目指す「新函館駅(仮称)」は、函館市に隣接する北斗市に建設が進んでおり、トラピスト修道院のポプラ並木をイメージしたデザインが特徴的。総合車両基地も広大な面積を誇る車輛整備・点検等を行う施設であり、一行は担当者の説明を聞きながら視察を行い、今後の活動の参考とした。

会員親睦パークゴルフ大会

優勝目指してはつらつと

当所会員対策委員会では、10月20日、高森山パークゴルフ場にて会員親睦パークゴルフ大会を開催。小雨模様のあいにくの天候となったが、ホールインワンも飛び出すなど参加者はプレーを楽しんだ。

見事優勝に輝いたのは、(旬)照井自動車工業の照井勝行さん。また、下川原光男さん(御幸ガラス)と中野渡秀美さん(勸十和田市体育協会)がホールインワン賞を獲得した。



参加したプレーヤーのみなさん



パネルディスカッションの様子

まちづくり市民フォーラム

アートと商店街、まちづくりの今を考える

当所では、10月29日、十和田市中心市街地活性化協議会との共催でまちづくり市民フォーラムを開催。

基調講演では、北原啓司氏(弘前大学教授)と猿舘祐子氏(櫛土澤まちづくり会社代表取締役)がそれぞれ講師を務め、パネルディスカッションでは、藤浩志氏(市現代美術館副館長)、山本修路氏(アーティスト)、松本柳太郎氏(松本茶舗代表)の3氏が加わり、「アートと商店街の共生」について意見を交わした。

問4. 奥入瀬溪流にあり、「魚止めの滝」とも呼ばれて十和田湖への魚の遡上を妨げてきた滝は？

①銚子大滝 ②五両の滝 ③九段の滝 ④双竜の滝

十和田商工会議所からのお知らせ

11月は労働保険適用促進強化期間

労働者を1人でも雇っている事業主（農林水産業の一部を除く）は、労働保険に（労災保険・雇用保険）に加入する義務があります。まだ労働保険の成立手続をとられていない事業主の方は、今すぐ加入手続をされるようお願いします。

【お問合せ先】 ハローワーク十和田 TEL 23-5361

新年祝賀会のお知らせ

日 時 平成26年1月6日(月) 17:30～
場 所 サン・ロイヤルとわだ
会 費 4,000円
締 切 12月13日(金)

【お申込み・お問合せ先】

- ・十和田商工会議所総務課 TEL 24-1111
- ・十和田湖商工会 TEL 72-2201
- ・十和田市総務部秘書課 TEL 51-6780

市褒賞 受賞おめでとうございます

※当所会員の方分

＜産業経済＞分野における功績



当所常議員

小関 力さん

(有)小関麵興商事 代表取締役

平成6年より当所常議員を務め、商工業発展に寄与。市物産協会会長、市観光協会副会長も務め、観光振興と地元物産品の販売やPRに大きく貢献した。

第118回日本商工会議所表彰受賞者

＜職員表彰（永年勤続）＞

40年 三浦 祐子（相談課課長）

「バラ焼き」・「十和田バラ焼き」の商標について

当所商標管理委員会では、「バラ焼き」・「十和田バラ焼き」の適正かつ効果的な使用を管理・運営する窓口として、地域ブランドの保護・強化に加え、当所会員相互の連携力を高めて地域経済の活性化を図っていきたく考えています。

ご不明な点・ご相談等ございましたら下記までご連絡ください。

【お問合せ先】 当所商標管理委員会事務局 TEL 24-1111

商工会議所がお勧めする

政府系融資制度「マル経」情報

マル経の金利は
年1.60%（平成25年10月9日現在）

融資対象

- 十和田市内で1年以上継続して事業を行っていること
- 常時雇用する従業員の数が、製造業・建設業等では20人以下、商業・サービス業では5人以下（個人の家族従業員・法人の役員は除く）の企業
- 所得税・法人税・事業税・住民税・消費税等、納期限の到来している税額をすべて完納していること
- 従前（原則6ヶ月以前）から商工会議所の経営指導（相談指導）を受けていること

融資限度

最高1,500万円

返済期間

- 運転資金 7年以内
- 設備資金 10年以内

無担保
無保証人

お問合せ先 十和田商工会議所相談課 TEL 24-1111

定例金融相談

11月の日本政策金融公庫の定例金融相談は下記の日程です。相談ご希望の方は事前にお申込み下さい。

相談日時：11月7日(木) 10:30～12:00

【お申込み先(事前予約)】 当所相談所 TEL 24-1111

日商検定試験（当所実施分）

簿記（1～4級）

検定日：11月17日(日) ※申込受付は終了しました。

販売士（1級・3級）

検定日：2月19日(水) 受付期間：12月19日(木)～1月27日(月)

そろばん（段位・1～3級）

検定日：2月9日(日) 受付期間：12月2日(月)～1月9日(木)

【お問合せ・お申込み先】 当所検定係 TEL 24-1111

法律相談

開催日時：毎週火曜日 13:00～16:00

場所：十和田商工会館2階 相談料：30分 5,000円

【お申込み先(事前予約)】 青森県弁護士会 TEL 017-777-7285

正解がないから明日も生きられる
明日は明日の風が吹く

生田 泰川

幸不幸混ぜてひとりの月見酒
しみじみと呑めばいろいろ思い出す

大釜 丸子

小さな嘘ついてその場を丸くする
嘘も方便、みんなが喜ぶなら

吉田 保雄

変わりたい変われないまま流れ星
変身願望、星に願いをかけてみて…

千葉ゆり子



(協力 十和田かばちえっぽ川柳吟社)

1 枚写真館



(お父さんの腹巻は?)

冬にかけて目にするこの光景。知らない方が少数派かもしれませんが、「こも巻き」と言うらしい。しかも、てっきり腹巻的な効果が目的と思っていたけど、本来は害虫を駆除するため。

悪い虫をやっつけるためだったとはね。
(tkr)

つぶやき

9月、2020年の夏季オリンピックとパラリンピックの開催地が東京に決まった。

あと7年。開催準備に携わる人や金メダル目指して練習に励む人、それを支える人、聖火ランナーを目指す人、さらに進化した競技アイテムの開発に取り組む人、公式グッズを買う人、やっぱり観るなら生でしょと応援ツアーを計画する人、テレビで充分という人、でも大画面で見たくて買い替えようか迷う人、別にといて興味がない人、なんだかソワソワする人、とりあえず飲む人…、いろんな思いが交錯していく中で、あっという間に開幕が訪れそうだ。

7つ、歳も取るってことか。

(secretariat)

中小企業者のための

青森県火災共済協同組合 青森県中小企業共済協同組合

火災共済・自動車共済・事故費用共済・傷害共済等

〒030-0801 青森市新町二丁目8番26号 TEL 017-777-8111

代理店 十和田商工会議所 火災共済担当

十和田市西二番町4-11 TEL 24-1111



協力: のびのびマンガ教室 (十和田)

お知らせ

本誌FRONTIERでは、読者の皆様に役立つ情報提供に努めておりますが、掲載内容により、発行日が前後する場合があります。予めご了承ください。当所広報係 TEL 24-1111

御食事処 味喜

“味わって喜んでいただきたい”お客様に対する思いをそのまま店の名前に。

メニューは、十和田バラ焼き・定食・ご飯物・麺類と様々あるが、その中でも特に一押しが「かけ橋定食(900円)」。

サクサクのとんかつの中に納豆がinして、まさに和と洋のかけ橋。そのままでももちろん美味しいが、自家製の醤油南蛮をかければピリっと刺激！さらに食が進む。野菜には特製ドレッシング。これまた美味。定食には、旬の山菜や果物を使った小鉢やデザートがサービスで付くことも。

気持ちがこもった温かい料理は食欲の秋にぴったり。どうぞ、御賞味あれ。



ボリューム満点の「かけ橋定食」。今が旬のキノコ南蛮とブドウゼリー付き。



御食事処 味喜

代表 水尻 壽
場所 ひがしの二丁目13-30
TEL 23-1606
営業時間 10:00~20:00(月曜日は15:00まで)
定休日 お盆とお正月

キウめけっ 未来の主演！

Vol.39

現在担当している仕事

新規加入・機種変更の手続きや各種案内・説明など、携帯ショップでの窓口業務を行っています。

この仕事を選んだ動機

電子機器を見たりいじったりするのが好きということと、高校での生徒会活動の経験を活かして、いろんな方と接する仕事に就きたいと考えたからです。

プロ意識をもって

常に笑顔で、気持ちを明るく保つように心がけています。体調が優れない時や失敗して落ち込んだりする時もありますが、お客様には心地よく過ごしていただきたいので、そんな自分の沈んだ雰囲気が伝染ってしまわないように、プロ意識をもって臨んでいます。



株式会社伸和商事

a u ショップ 十和田

たなか だいち
田中 太陸 さん
(19歳)

まだまだ経験が足りないので

苦情の問合せが来た時などの対処方法は、先輩方を見習い、自分もスマートな対応が出来るようにキャリアを積んでいきたいです。

長所を生かして

気の長いこののんびりとした性格は、長所でもありますが、逆に短所にもなってしまいますので、その辺をうまく使いこなせるようになればなと思います。

信頼される販売員を目指して

長い説明でも飽きずに、そしてきちんと理解していただけるように会話力をもっと鍛えたいです。また、新機種の登場やサービス・キャンペーンは目まぐるしく変化するので、研修や勉強にもしっかりと取り組んでいきたいです。

「未来の主演！」で紹介する方を随時募集中です。自薦・他薦は問いません。広報担当までご連絡ください。TEL 24-1111